

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 104 (1986)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WALO INDUSTRIEBÖDEN

Walo Bertschinger AG



zum Beispiel

Walo Bertschinger AG
Abteilung Industrieböden
Postfach 7534
8023 Zürich
Telefon 01/730 30 73

URPHEN

fugendichter Plattenbelag

Eignet sich für Industrie, Gewerbe und Verwaltung ebenso wie für Schulhäuser und Spitäler. Der URPHEN-Plattenbelag ist fußwarm, staubfrei, regenerierbar und pflegeleicht. Zudem ist er stark strapazierbar und in verschiedenen Farben erhältlich.

URPHEN ist nur ein Belag aus unserem umfassenden Angebot von Qualitätsprodukten.

WALO-Spezialisten beraten Sie gerne.

Fasten Your Seat-Belts

Eines der leistungsstärksten und modernsten CAD-Systeme ist bereit, Sie in die faszinierende Welt des Computer-Aided-Design mitzunehmen.



GDS von Suter + Suter design systems ist ein sehr leistungsfähiges und praxiserprobtes CAD-System für Architekten, Ingenieure und Konstrukteure. Unser begleitendes Dienstleistungsangebot beinhaltet unter anderem: Schulung, Einführungsunterstützung, Programmierung von Sonderwünschen und Grafikbibliotheken.

Wenn es um professionelle CAD-Systeme in der Bauplanung und im Konstruktionsbüro geht, dann sind wir die richtigen Partner für Sie. Rufen Sie uns an:

SUTER
+
SUTER

design systems

Suter + Suter AG, design systems,
Lautengartenstrasse 23, CH-4010 Basel,
Tel. 061 45 45 45

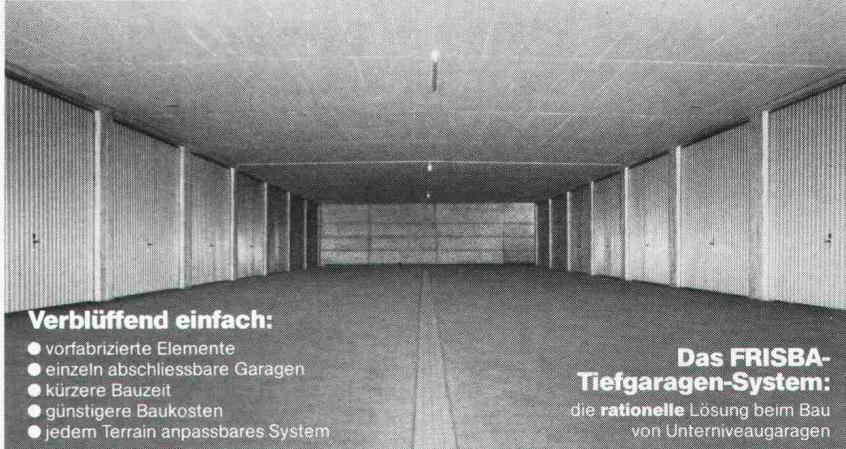
Suter + Suter AG, design systems,
Metternichgasse 10, A-1030 Wien,
Tel. 222 75 55 58

Das **FRISBA** Tiefgaragen- System

Auskünfte und Dokumentation:

FRISBA AG

Fertiggaragen und Tiefgaragen-System
6275 Ballwil/LU Telefon 041-89 16 66



Verblüffend einfach:

- vorfabrizierte Elemente
- einzeln abschliessbare Garagen
- kürzere Bauzeit
- günstigere Baukosten
- jedem Terrain anpassbares System

**Das FRISBA-
Tiefgaragen-System:**
die **rationelle** Lösung beim Bau
von Unterniveaugaragen

HESCO-DEX

HESCO-DEX

HESCO-DEX

HESCO-DEX

HESCO-DEX

HESCO-DEX

HESCO-DEX

HESCO-DEX

Die fugenfreie, flüssige Dampfsperre für Decken und Wände

erprobt — bewährt — kostensparend — einfach in der Anwendung

HESCO AG

CH-6301 Zug/Schweiz
Telefon 042 / 21 12 55-56

HESCO-DEX

HESCO-DEX

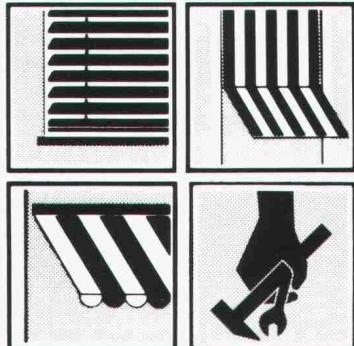
HESCO-DEX

HESCO-DEX

HESCO-DEX

HESCO-DEX

**Seit über 100 Jahren an der
Gut- und Schlechtwetterfront**



Beratung, Produktion — Montage — Service
für modernste Sonnen- und
Wetterschutzsysteme, Lamellen- und
Stoffstoren, Steuerungen.

Emil Schenker AG
Sonnen- und Wetterschutzsysteme

Schenker
Storen

5012 Schönenwerd, Tel. 064/414242

Die hochstehenden,
sofort einsatzfähigen Programme
auf Personal-Computer
für Architekten

data-grafik ag, Zwinglistrasse

ARCH

megos
software

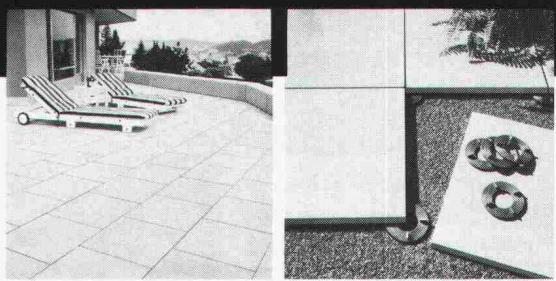
Büro Marxer
9470 Buchs
Tel. 085/63310

Infowerd AG
5200 Brugg
Tel. 056/415541

data-grafik ag
8026 Zürich
Tel. 01/2413322

Percom AG
8645 Jona
Tel. 055/2822

futura BODENPLATTEN AUS ACRYLBETON



Acrylbeton – der moderne Baustoff.

Anstatt Kies mit Zement wird hochfester, feuergetrockneter Quarzsand mit witterungs- und UV-beständigem Methacrylatharz verbunden.

Die Vorteile von Futura Bodenplatten sind:

- Strapazierfähigkeit und Formbeständigkeit
- Vielfältige Anwendungsmöglichkeiten
- Einfaches Verlegen dank dem geringen Gewicht
- Kein Ausscheiden von Kalziumkarbonat

Verlangen Sie unsere Unterlagen!



BAUBEDARF HUNZIKER

Baubedarf und Zementwaren
Gustav Hunziker AG
3232 Ins Telefon 032 83 12 82
2540 Grenchen Telefon 065 52 28 52
3400 Burgdorf Telefon 034 22 72 72

26 Zürich, Telefon 01/241 33 22

MSOFT

bar & Co. AG
06 Luzern
Tel. 041/36 27 27

SYSAG
4054 Basel
Tel. 061/39 25 25

MTF Computer AG
4603 Olten
Tel. 062/32 87 57

ZAP Computer AG
3900 Brig
Tel. 028/23 10 48

Rhomberg Ing. Büro
8212 Neuhausen
Tel. 053/270 71

BAU-DATA AG
FL-9494 Schaan
Tel. 075/277 43

Rufen Sie uns an

Senden Sie uns Unterlagen

Name/Firma:
Adresse:

Einsenden an: data-grafik ag
Zwinglistrasse 21,
8026 Zürich

Was Elektro-Winkler mit »confotherm«-Heizkabel alles für Sie machen kann.

Es ist erstaunlich, wie vielseitig und vorteilhaft die Anwendung von **confotherm** in der Praxis ist. So wie Elektro-Winkler mit Heizkabel z.B. Fußbodenheizungen plant und realisiert, werden Sie kaum eine bessere und günstigere Lösung finden. Das gleiche gilt für alle Fälle, wo Dachrinnen, Abläufe, Treppen, Terrassen, Straßen und Zufahrten von Eis und Schnee befreit werden müssen. Die Erfahrung von Elektro-Winkler mit Heizkabel bringt immer eine bessere Lösung. So oder so. Wenn es sein muss, sogar fixfertig. Anruf genügt.



Elektro-Winkler & Cie AG

8152 Glattbrugg, Industriestr. 34, Tel. 01-810 40 40

EW 532

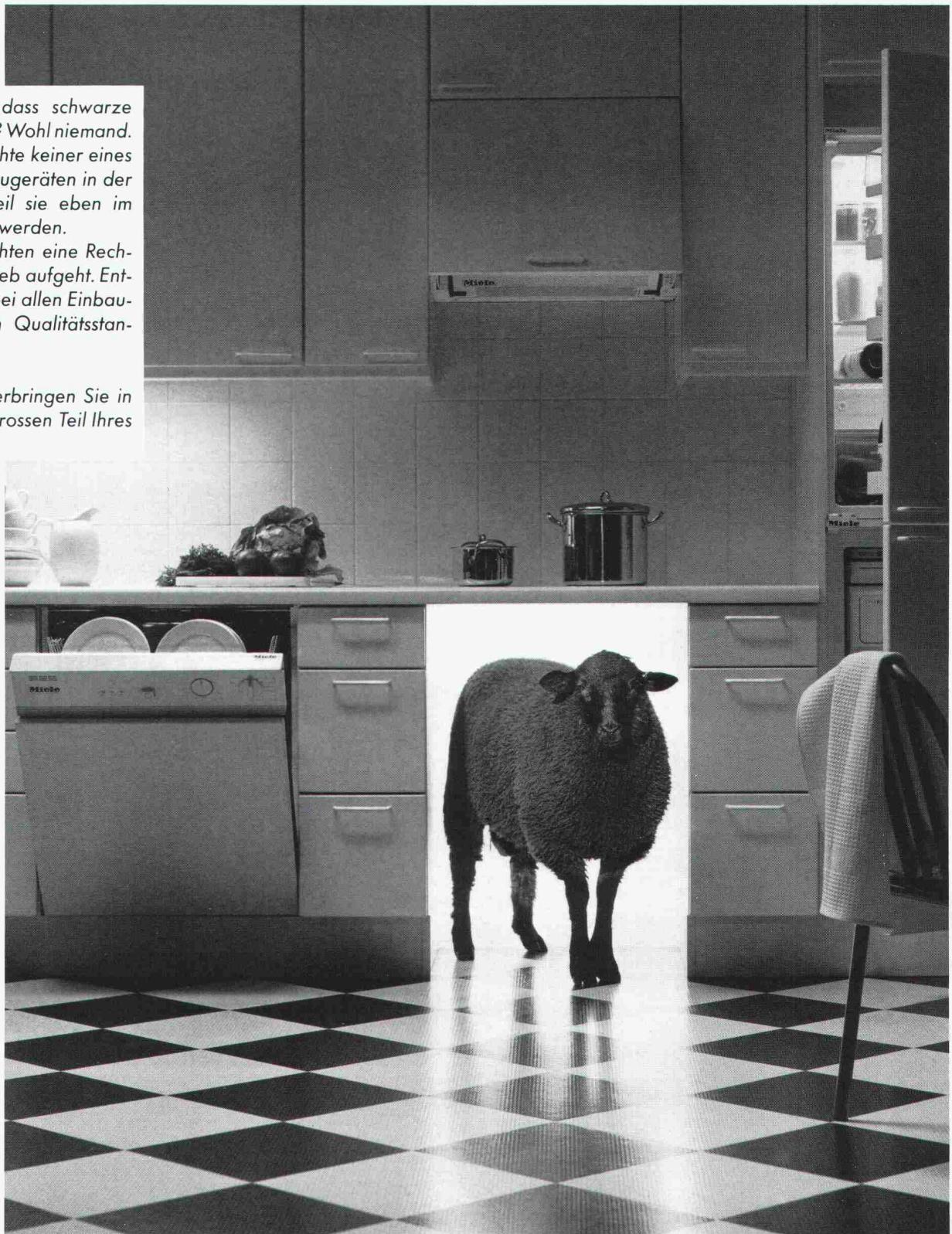
Was anderes als Miele sollten Sie sich gar nicht unterschieben lassen.

Wer sagt denn, dass schwarze Schafe teurer sind? Wohl niemand. Und trotzdem möchte keiner eines unter seinen Einbaugeräten in der Küche haben. Weil sie eben im nachhinein teurer werden.

Sie aber möchten eine Rechnung, die auf Anhieb aufgeht. Entscheiden Sie sich bei allen Einbaugeräten für einen Qualitätsstandard:

Den höchsten.

Schliesslich verbringen Sie in der Küche einen grossen Teil Ihres Lebens.



Miele
Die Entscheidung fürs Leben

Stellenangebote

Ingenieurbüro in der Agglomeration von Zürich sucht zur Erweiterung (evtl. späteren selbständigen Leitung) der Baupolizeiabteilung einen erfahrenen

Bauingenieur HTL (evtl. Architekt HTL)

oder

Bautechniker

Ihre Tätigkeit umfasst:

- Baugesuchprüfung
- Baupolizei
- Feuerpolizei
- Leitungskataster
- evtl. Erstellen von Projekten im Tiefbau

Wir erwarten von Ihnen:

- Erfahrung auf dem Gebiet des Baupolizeiwesens
- Verhandlungsgeschick und Gewandtheit im Verkehr mit Behörden, Architekten, Bauherren und Unternehmern
- Initiative und selbständige Arbeitsweise

Wir bieten Ihnen:

- anspruchsvolle und interessante Aufgaben
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- ausbaufähige Stelle in gutem Arbeitsklima
- zeitgemäße Anstellungsbedingungen

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung. Diskretion wird selbstverständlich zugesichert. Offerten unter Chiffre SIA 440 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



Amtliche Anzeige der Stadt Baden

Zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes auf dem Hochbauamt Baden suchen wir einen

Baufachmann

mit kaufmännischen Kenntnissen

oder einen

Kaufmann

mit Interesse an bautechnischen und
baurechtlichen Fragen.

Das Arbeitsgebiet umfasst u. a. die Mitarbeit bei öffentlichen Bauvorhaben und Baugesuchen sowie die Übernahme administrativer Arbeiten auf der Bauverwaltung, insbesonders die Protokollführung in Kommissionen.

Vom neuen Mitarbeiter erwarten wir die Bereitschaft zur Teamarbeit, Einsatzfreude und das Interesse, Aufgaben selbständig, zuverlässig und speditiv zu lösen.

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima, gute Sozialleistungen und eine Anstellung im Rahmen eines fortschritten Dienst- und Besoldungsreglementes.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind bis spätestens 17. Februar 1986 an das Stadtammannamt, 5401 Baden, zu senden. Nähere Auskunft erteilt Herr Stadtarchitekt J. Tremp (Telefon 056/20 82 71).

Hochbauamt Baden

Ernst Winkler + Partner AG



Für die Bearbeitung von vielfältigen Projekten im Strassen- und allgemeinen Tiefbau sowie den Einsatz in der Bauleitung suchen wir einen jungen

Bauingenieur HTL

Wir bieten Ihnen:

- eine selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kleinen Team
- individuelle Arbeitszeit
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen und gut ausgebauten Sozialleistungen

Wir erwarten von Ihnen:

- Initiative und Selbständigkeit
- Bereitschaft zu kollegialer und kooperativer Zusammenarbeit
- «Aufgestellte» und fröhliche Natur

Unser Herr Müller erwartet gerne Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Ernst Winkler + Partner AG

Ingenieur- und Vermessungsbüro
Bahnhofplatz 14, 8400 Winterthur, Tel. 052/2313 30

Zur Mitarbeit in unserem Ingenieur- und Vermessungsbüro suchen wir einen

Ingenieur ETH oder HTL für Gemeindeingenieurwesen

Aufgaben:

- Quartier- und Erschliessungsplanungen
- Baugesuchbegutachtungen, Baukontrollen
- Projektierungen und Bauleitungen im kommunalen Tiefbau und im Wasserbau

Anforderungen:

- Initiative und Selbständigkeit
- Erfahrung im Gemeindeingenieurwesen
- Verhandlungsgeschick mit Behörden und Privaten

Wir bieten:

- verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit mit interessanten Aufgaben
- angenehmes Arbeitsklima
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Stellenantritt: nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und bitten um telefonische oder schriftliche Kontaktaufnahme.

Hofmann & Widmer

Dipl. Ingenieure ETH/SIA
8450 Andelfingen, 8476 Unterstammheim
Telefon 054 / 45 13 05



Oerlikon-Bührle Immobilien AG

Generalunternehmung
Liegenschaftenverwaltung

Bleicherweg 18
8039 Zürich
Telefon (01) 208 6111

Als Generalunternehmung planen und realisieren wir anspruchsvolle Neu- und Umbauten. Wir erarbeiten Wohn-, Geschäfts- und Industrieprojekte. Unsere Auftraggeber sind Pensionskassen, Versicherungsgesellschaften, Industrie- und Handelsunternehmungen sowie private Investoren. Unseren Auftraggebern garantieren wir für Preis, Qualität und Termin.

Aufgrund des guten langjährigen Auftragsbestandes verstärken wir unsere Planungs- und Ausführungsbereiche und suchen qualifizierte Mitarbeiter.

Projektleiter

Anforderungen: Erfahrung als Bau- oder Projektleiter mit Vorteil in einer Generalunternehmung. Unternehmerisches Denken und Handeln. Führungs-, Organisations- und Verhandlungstalent.

Aufgaben: Selbständige Führung von komplexen Projekten im Wohnungs-, Geschäftshaus- und Industriebau. Verantwortliche Leitung für die koordinierte, leistungs-, termin- und kostengerechte Ausführung der Projekte.

Bauleiter

Anforderungen: Mehrere Jahre Praxis auf der Baustelle als örtlicher Bauführer von bedeutenden Bauprojekten. Verhandlungsgeschick und Durchsetzungskraft. Generalunternehmer-Erfahrung ist ein Vorteil. Absolute Selbständigkeit.

Aufgaben: Fach-, kosten- und termingerechte Leitung der anvertrauten Baustelle vom Beginn bis zum Abschluss der Garantiearbeiten. Gesamte technische und kaufmännische Abwicklung der Bauausführung in Zusammenarbeit mit dem Projektleiter.

Bauführer

Anforderungen: Ausbildung als Hochbauzeichner oder Handwerker. Erfahrung als Hilfsbauführer ist von Vorteil. Einsatzbereitschaft und Stehvermögen.

Aufgabe: Bauführungsaufgaben unter der Leitung des Bau- oder Projektleiters. Protokoll-, Ausmass- und Rechnungswesen, Kontrollen von Offerten, Bauarbeiten und Terminen usw.

Architekt HTL

Anforderungen: Mehrjährige Erfahrung in der Planung von anspruchsvollen Bauvorhaben. Fähigkeit zur fachgebietsübergreifenden Teamarbeit. Vielseitigkeit und Führungseigenschaften.

Wir offerieren Ihnen einen attraktiven Arbeitsplatz im Stadtzentrum, sichere Dauerstelle, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit mit Entwicklungsmöglichkeiten.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.



Oerlikon-Bührle Immobilien AG

Generalunternehmung
Liegenschaftenverwaltung

Bleicherweg 18
8039 Zürich
Telefon (01) 208 6111

Aufgaben: Ausarbeitung von Vorprojekten, Bauprojekten, Detailstudien und Ausführungsplänen. Schwergewicht der Tätigkeit liegt in der Detail- und Werkplanbearbeitung komplexer Bauten als Leiter eines Teams von Planungsfachleuten.

Kalkulator

Anforderungen: Fundierte Ausbildung im Bauwesen. Erfahrung in der Kalkulation von Hochbauten. Initiative und Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und Selbständigkeit. Bereitschaft, sich in einzelne Teilgebiete einzuarbeiten.

Aufgaben: Die Aufgabe umfasst sämtliche mit der Preisermittlung von geplanten und bestehenden Bauten zusammenhängende Arbeiten, wie das Erstellen von Generalunternehmer-Offerten, Kostenvoranschlägen, Kostenschätzungen, Nachkalkulationen, Optimierungsstudien sowie Bewertungen und Beurteilungen von Liegenschaften.

Deviseur:

Anforderungen: Erfahrung in der Devisierung oder Bauleitung von Hochbauten sowohl im Rohbau wie im Ausbau. Genaue und speditive Arbeitsweise. Zuverlässigkeit.

Aufgaben: Erstellen von Ausschreibungsunterlagen, wie Aufstellen der Pflichtenhefte und Preiseingabeformulare sowie Erstellen der Vorausmasse, umfassend sämtliche Arbeitsgattungen. Durchführung der Submissionen in Zusammenarbeit mit dem Bauleiter.

Zeichner

Anforderungen: Abgeschlossene Berufslehre als Hochbauzeichner, guter Darsteller, speditive, exakte Arbeitsweise, Teamfähigkeit. Erfahrung ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Aufgaben: Zeichnen von Vor- und Bauprojekten, Detailstudien sowie Ausführungsplänen für Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten.

Wir sind ein Ingenieurbüro mittlerer Grösse in der Agglomeration Zürich mit vielfältigen Aufgaben im Hoch- und Tiefbau. Zur Unterstützung unseres Abwasserteams suchen wir Initiativen, selbständigen

Bauingenieur HTL/ETH

mit Praxis im Gebiete Kanalisation bis Abwasserreinigungsanlagen.

Einem jüngeren Bewerber bieten wir eine ausbaufähige Stellung mit verantwortungsvoller, abwechslungsreicher Tätigkeit in Projekt und Bauleitung.

Wir erwarten Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

Ing. Büro Gujer, Leberbäumlistrasse 8, 8153 Rümlang



**SCHWEIZER
BAU
DOKUMENTATION**

Wir suchen für unsere technische Redaktion

Sachbearbeiter/in

Möchten Sie für eine ungewöhnliche Firma arbeiten?
Legen Sie Wert auf Selbstständigkeit?

Sind Sie Architekt, oder haben Sie eine vergleichbare Ausbildung?

Lieben Sie es, sich schriftlich in der deutschen Sprache auszudrücken, und haben Sie auch gute Französischkenntnisse?

Haben Sie gutes Verhandlungsgeschick und Organisationstalent?

Wenn Sie alle diese Fragen mit Ja beantworten können und 25 bis 35 Jahre jung sind, freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto.

Selbstverständlich haben Sie bei uns gleitende Arbeitszeit, ein eigenes Büro, eine feste Wegentschädigung und können nach Vereinbarung eintreten.

Schweizer Baudokumentation

Geschäftsleitung
4249 Blauen
Telefon 061 / 89 41 41

**Selbstständigkeit,
Eigenverantwortung
und jeden Tag
eine neue Herausforderung!**

Diese beruflichen Ziele können Sie als

technischer Verkaufsberater

Rayon Grossraum Zürich

in unserem fundierten Unternehmen der Baustoffindustrie verwirklichen.

Als erfahrener **Hochbauzeichner** (evtl. mit Bauleitungspraxis) besuchen und beraten Sie unsere Kunden (Architekten, Bauplaner, Bauämter usw.) und verkaufen unsere gut eingeführten und bekannten Produkte.

Sie sind kontaktfreudig, aktiv und flexibel und haben auch gewisse praktische Erfahrung im kaufm./administrativen Bereich.

Wir bieten Ihnen eine umfassende Einarbeitung, Unterstützung in ihrer Tätigkeit und eine entwicklungsfähige Aufgabe.

Frau G. Zwahlen, Personalwesen, freut sich auf Ihre Bewerbung. Senden Sie bitte Ihre Unterlagen an

Gips-Union AG

Frau G. Zwahlen
Postfach, **8021 Zürich**, Telefon 01 / 211 51 40

Rigips® Gips-Union
[Redacted area]



Zur Erweiterung unseres Filara-Fassaden-Teams suchen wir einen etwa 25- bis 30jährigen Bauleiter mit Ausbildung als

Architekt HTL

Zu den Hauptaufgaben gehören nach gründlicher Einarbeitung:

- Beratung unserer Kunden (Architekten und Bauherren)
- Präsentation unserer Fassadenprojekte
- Auftragsabwicklung in technischer Hinsicht

Diese herausfordernde Position verlangt:

- Freude und Fähigkeit Kontakte zu pflegen
- vielseitiges Interesse von der Entwicklung bis zur Realisation
- etwas Praxis in der Planung von Hochbauten

Wenn Sie diese selbständige und kreative Tätigkeit interessiert, rufen Sie bitte unseren Herrn P. Wettstein an (Tel. 01/ 47 64 00) oder senden Sie Ihre Bewerbung direkt an

STAHLTON AG, Personaldienst
Riesbachstrasse 57, Postfach, 8034 Zürich

Planning

In unser Architekturbüro suchen wir einen jüngeren, dynamischen

dipl. Architekten ETH als Projektleiter/ Sachbearbeiter

Schwerpunkt der Tätigkeit liegt auf Entwurf.

Wir erwarten unternehmerisches Denken, selbständiges Arbeiten mit Teamverantwortung, eigene Initiative, Offenheit für CAC-unterstütztes Projektieren, Fremdsprachenkenntnisse und einige Jahre Praxis.

Wir bieten vielseitige anspruchsvolle Tätigkeit verbunden mit einem angenehmen Arbeitsklima und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Ihre Bewerbung bitten wir, mit den üblichen Unterlagen einzureichen, oder rufen Sie uns einfach an und verlangen Sie Herrn R. Mayr (Mo und Do).

Pro-Plan-Ing AG
Architekten ETH/SIA
Burgfelderstrasse 211
4025 Basel, Tel. 061/ 44 46 54

Als international tätiges Ingenieurbüro und Unternehmen für den Bau von spezialisierten Messgeräten befassen wir uns mit der Durchführung und der Interpretation von geotechnischen Messungen, Feldversuchen in Fels- und Bodenmechanik sowie mit Untersuchungen über Wasserdruk und Durchlässigkeit im Untergrund.

Zur Erweiterung unseres Kaders suchen wir einen

dipl. Ingenieur ETH

Es eignen sich bevorzugt Bewerber mit Erfahrung und Ausbildung in Hydraulik oder Geotechnik zur selbständigen Bearbeitung von anspruchsvollen experimentellen und theoretischen Untersuchungen über Durchlässigkeit und Strömungsvorgängen im Untergrund. Kenntnisse in Datenerfassung und -verarbeitung sind erwünscht und Englischkenntnisse erforderlich.

Falls Ihnen die Mitarbeit in einem jungen, initiativen Team zusagen könnte und Sie an der Erarbeitung eines neuen Fachwissens interessiert sind, bitten wir Sie, uns Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen direkt zuhanden der Geschäftsleitung zuzustellen. Die Behandlung erfolgt selbstverständlich vertraulich.

SOLEXPERTS AG

Ifangstrasse 12, 8603 Schwerzenbach

Seit der Gründung unserer Unternehmung vor 126 Jahren, führen wir neben der Bauunternehmung auch einen in sich abgeschlossenen, sehr selbständigen Gipserbetrieb.

Der langjährige, erfolgreiche Leiter dieser Abteilung wird gelegentlich in den Ruhestand treten. Als Nachfolger suchen wir deshalb einen initiativen, erfahrenen Fachmann (evtl. auch geeigneten Bauleiter) als

Leiter des Gipserbetriebes

der fähig ist, selbständig zu offerieren, zu akquirieren, verschiedene Gipsergruppen (etwa 20 Mitarbeiter) zu führen und zu unseren treuen Kunden die vorhandenen Beziehungen weiter zu pflegen und neue aufzubauen. Eine sorgfältige Einführung durch den heutigen Stelleninhaber, die volle Unterstützung der Geschäftsleitung und ein der Leistung entsprechendes Gehalt sind selbstverständlich.

Wenn Sie sich von dieser anspruchsvollen Aufgabe angezogen fühlen und die entsprechenden Voraussetzungen mitbringen, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung.

Lerch
BAUUNTERNEHMUNG

Scheideggstrasse 30, 8401 Winterthur
Telefon 052/ 89 91 91

Wir suchen einen jüngeren, gut qualifizierten

Architekten HTL

mit speziellem Interesse an Bauphysik- und Energiefragen.

Sie bearbeiten in einem gut eingespielten Team abwechslungsreiche Aufgaben an Hochbauten unter besonderer Berücksichtigung der bauphysikalischen, energie- und schalltechnischen Aspekte. Ihre Tätigkeit umfasst die Ausarbeitung von konzeptionellen Lösungen, die Projektierung, Devisionierung und Bauleitung.

Sie finden bei uns eine ausbaufähige Dauerstelle. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, so nehmen Sie bitte Kontakt auf mit unserem Herrn. R. Sägesser.

SKS Ingenieure AG, Goldauerstrasse 47, 8006 Zürich.



Allemand Jeanneret Schmid SA
Bureau d'ingénieurs civils
Neuchâtel

actif dans la construction routière, les travaux de génie civil, les constructions souterraines, les installations d'alimentation en eau, les constructions industrielles cherche à engager des

ingénieurs civils diplômés EPF ou ETS

- avec de l'expérience ou de l'intérêt pour l'un des domaines d'activité
- avec de l'esprit d'initiative et de collaboration

Entrée en fonction et salaire: à convenir

Les personnes intéressées sont priées de prendre contact avec: AJS, rue du Musée 4, Neuchâtel (tél. 038 / 24 42 55).



ACO
Bauelemente

Wir sind ein führender Hersteller von Produkten aus Polyesterbeton für den Hoch- und Tiefbau (Entwässerungsgräben, Leibungsfenster, usw.) Zur Verstärkung unseres Aussendienstes im Gebiet der Kantone BE, BS, BL, SO, JU suchen wir einen

Verkäufer/ technischen Berater

Nach einer gründlichen Einarbeitung betreuen Sie selbstständig von Ihrem Wohnort aus Ihr Verkaufsgebiet.

Zu Ihren Aufgaben gehören insbesondere:

- Verkaufstätigkeit Baumaterial-Grosshandel
- technische Objektberatung bei Ingenieurbüros, Planungsbüros, Architekten und Bauunternehmern
- Instruktion bei Anwendern unserer Produkte

Die Objektberatung im Strassen-, Platz-, Sportplatz- und Gartenbau erfordert eine gründliche Berufserfahrung im Baufach. Ideale Voraussetzung dazu ist eine Ausbildung als Polier, Bauführer oder Bautechniker HTL. Im weiteren erwarten wir von Ihnen Einsatzfreude, Verhandlungsgeschick und wenn möglich Verkaufserfahrung. Beherrschung der französischen Sprache ist Bedingung. Die Anstellungsbedingungen entsprechen den an diesen Posten gestellten Anforderungen.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen oder Ihren Telefonanruf – volle Diskretion zugesichert – an unsern Personalchef Herrn P. Saredi.

ACO Bauelemente, 8756 Mitlödi/Glarus
Telefon 058 / 81 22 45



Geschäftsbereich Personal Führungskräfte

Regional führendes Bauunternehmen

Für unseren Auftraggeber, ein sehr solides, in einer an die Stadt Zürich grenzenden Region führendes Bauunternehmen, suchen wir einen initiativen

Unternehmensbereichs-Leiter HOCHBAU

Mit fachlicher Kompetenz, gutem Führungstalent und ausgeprägtem Organisationsgeschick betreuen Sie hier vor allem die folgenden Aufgaben:

- Sicherung aller Massnahmen (Stamm-Kundenpflege, Neu-Akquisition usw.) zur optimalen Auslastung des als Profit-Center konzipierten Unternehmensbereiches
- Überwachung der Geschäftsaktivitäten von der Kalkulation bis zur Ausführung (eigene Vorfabrikation und Zimmerei)
- straffe, aber motivierende, loyale Führung einer zweckmässig strukturierten Belegschaft von etwa 70 Mitarbeitern
- Anwendung moderner Führungsinstrumente und Organisations-Richtlinien im Hinblick auf Profitabilität

Da die Persönlichkeit des Kandidaten in der Wahl letztlich entscheiden wird, laden wir Interessenten mit verschiedener Grundausbildung ein (Bauingenieure, Baumeister usw.), sich zu bewerben. Bitte kontaktieren Sie den Beauftragten, Herrn M. Steiner, in der von Ihnen bevorzugten Form unter Kennziffer 9026. Diskretion ist bei uns selbstverständlich. Seit 30 Jahren.

Häusermann+Co AG

Wirtschafts- und Unternehmensberatung
Geschäftsbereich Personal
Abteilung Führungskräfte
8035 Zürich, Stampfenbachstrasse 48
Telefon 01/363 4141 · Telex 59 332

Zur Komplettierung unseres Brückenbau-Teams in Zürich suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen jüngeren

Tiefbauzeichner

oder

Zeichner-Konstrukteur

Wenn Sie Erfahrung auf dem Gebiet des Brückenbaus mitbringen und an dieser Sparte interessiert sind, sähen wir Sie als unsern zukünftigen Mitarbeiter.

Wir denken, dass unsere Arbeitsbedingungen fortschrittlich sind.

Ihre Bewerbung erbitten wir an



Edy Toscano AG

dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC
Nordstrasse 114
8037 Zürich

Als Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen selbständigen

Bauführer

mit guten Fachkenntnissen
sowie einen

Hochbauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauvorhaben.

Auskunft/Bewerbung an:

Architekturbüro Oskar Meier AG
Kasernenstrasse 19, 8180 Bülach, Tel. 01 / 860 17 17

Pro-Plan-ing

Wir suchen in unser Architekturbüro

Hochbauzeichner und Bauleiter

mit Berufserfahrung und Freude an selbständiger Tätigkeit.

Wir bieten gute Anstellungsbedingungen.

Eintritt ab sofort möglich.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung.

Pro-Plan-ing AG, Architekten ETH/SIA
Burgfelderstrasse 211, 4025 Basel
Telefon 061 / 44 67 70

Die Etzelwerk AG betreibt für die SBB und die NOK das Kraftwerk in Altendorf mit dem Sihlsee bei Einsiedeln.

Wir suchen auf 1. März 1986 oder nach Vereinbarung einen zuverlässigen, selbständig arbeitenden

Bauingenieur HTL

zur Betreuung verschiedener Neubauten und Unterhaltsarbeiten an unseren Kraftwerkanlagen in Hoch- und Tiefbau.

Der Aufgabenbereich umfasst

- Projektierungsarbeiten
- Statische und bauphysikalische Berechnungen
- Kostenvoranschläge, Devisierung, Submission, Vertragswesen, Bauabrechnungen
- Bauleitungen
- Betreuung des Plan- und Bauaktenarchives

Wir erwarten einen Bauingenieur mit einigen Jahren Berufserfahrung.

Interessenten sind gebeten, ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen zu richten an:

Etzelwerk AG

zu Hd. Betriebsleitung
8852 Altendorf
Telefon 055 / 63 16 37



Baudepartement

Wir suchen einen bestausgewiesenen

Kreisingenieur für den Nationalstrassenunterhalt

Anforderungen:

- Ingenieur HTL
- Erfahrung in der Projektierung und Ausführung sowie im Unterhalt von Strassenbauten
- gute Kenntnisse im Belagsbau
- Führungsvermögen, Kontaktfähigkeit und Kooperationsbereitschaft
- Organisationstalent und Sinn für unternehmerische Betriebsführung

Aufgabenbereich:

- technische und administrative Leitung des Unterhaltes für das aargauische Nationalstrassenetz mit 2 dezentralisierten Werkhöfen (Belegschaft etwa 50 Angestellte und Arbeiter)

Wir bieten:

- interessante, verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit in anspruchsvoller Kaderposition
- angemessene Anstellungsbedingungen im Rahmen unseres Besoldungskreates

Die schriftlichen Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen an Herrn Kantoningenieur A. Erne (Tel. 064 / 21 28 70) einzureichen.

**Aarg. Baudepartement, Abt. Tiefbau
Buchenhof, 5001 Aarau**

Gstaad / Saanenland

Wir sind ein junges dynamisches Team und suchen ab sofort oder nach Vereinbarung

Hochbauzeichner/Bauführer oder Architekten HTL

Interessante Bauaufgaben warten zur selbständigen Bearbeitung auf Sie.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann rufen Sie uns doch einfach an.

Architekturbüro Peter Tschanz, 3792 Saanen
Telefon 030 / 441 42

Wir suchen einen

Architekten

wenn möglich Hochschulabsolvent. Aufgabenbereich ist schwergewichtig Projektierung und Detailstudien, Überwachen eines Zechnerteams.

Wir sind ein seit Jahrzehnten gut eingeführtes Büro im Raum Thun-Bern. Es ist unser Ziel, dieses um einen Mitarbeiter zu erweitern, der fachlich und als Persönlichkeit in der Lage ist, das Büro in absehbarer Zeit zusammen mit einem Partner weiterzuführen.

Ihre Bewerbung wird äusserst diskret behandelt. Sie ist mit den üblichen Unterlagen zu richten unter Chiffre SIA 435 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Gesucht auf 1. März oder nach Vereinbarung junger, initiativer

Stahlbetonzeichner

für interessante, anspruchsvolle Aufgaben.

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf.

Ingenieurbüro Duppenthaler + Wälchli
Hausmattstr. 15, 4900 Langenthal, Tel. 063 / 22 36 43

GLARNERLAND, ihr zukünftiger Lebensraum?

Mittelgrosses Architekturbüro mit interessanten und vielseitigen Bauaufgaben sucht per sofort oder nach Übereinkunft

Hochbauzeichner(in)

Es erwartet Sie ein kollegiales Team und ein fortschrittliches Arbeitsklima.

Architektengemeinschaft **Jakob Zweifel** und **Willy Leins**
Bankstrasse 20, 8750 Glarus, Tel. 058 / 61 39 72 / 73

wir suchen in unser junges architekturbüro

ARCHITEKTEN HTL oder hochbauzeichner/bauführer

für selbständige bearbeitung von wohn- und gewerbebau-ten. in unserem kameradschaftlichen team werden sie bau-ten von der planung bis zur abrechnung betreuen.

rufen sie uns an oder richten sie ihre unterlagen an:

map architektur + planung, dieter schlatter, arch. htl
mettengasse 19, 8152 opfikon, 01 / 810 19 94

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterteams suchen wir einen

Architekt-Techniker HTL

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder Ihre Bewerbungsunterlagen.

Sattler Architekten SIA/FSAI
Bahnhofstrasse 249, 8623 Wetzikon, Tel. 01 / 930 11 16

Wir empfehlen, den Offerten auf Stellenangebote keine Originalzeugnisse beizulegen.

Junges Team sucht per sofort oder nach Übereinkunft

Hochbauzeichner(in)

für die Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen vielseitiger und interessanter Bauaufgaben.

Es erwartet Sie ein kollegiales und fortschrittliches Arbeitsklima.

Willy Leins, dipl. Architekt SIA
Ebenstrasse 9, 8045 Zürich, Telefon 01 / 463 08 64

Ingenieurbüro im Unterengadin sucht jüngeren und initiativen

Eisenbeton-/Tiefbauzeichner(in)

Bewerber, die anspruchsvolle Arbeiten sowohl im Eisenbeton- wie auch im Tiefbau schätzen, bitten wir um Zustellung entsprechender Unterlagen mit Gehaltsanspruch und Zeitpunkt des Stellenantrittes.

Bewerbungen unter Chiffre SIA 454 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Zuger Architekturbüro sucht per sofort oder nach Übereinkunft versierten

Bautechniker/Bauzeichner

für die zeichnerische Bearbeitung interessanter Bauvorhaben.

Offerten erbeten unter Chiffre 25-122491 an Publicitas, Gubelstrasse 19, 6300 Zug

Gesucht ab sofort in kleineres Architekturbüro in **Wetzikon**

Hochbauzeichner

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder Ihre Bewerbungsunterlagen.

Sattler Architekten SIA/FSAI
Bahnhofstrasse 249, 8623 Wetzikon, Tel. 01 / 930 11 16

Inserieren **Erfolg!**
Stetes **bringt**

Stellengesuche

Dipl. Bauingenieur ETH

CH, 49, mit langjähriger Praxis vorwiegend im konstruktiven Ingenieurbau (Industrie-, Hoch- und Brückenbau) sucht selbständige und verantwortungsvolle Stelle in Ingenieurbüro im Raum Zürich.

Anfragen bitte unter Chiffre SIA 433 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Buchbinder

Aufgeschlossener Berufsmann sucht einen chancenbietenden Architekturmöblierer in den Kantonen Bern, Zürich, Aargau und Umgebung, welcher ihm die Einarbeitung in diesen Berufszweig ermöglicht.

Offerten bitte unter Chiffre SIA 444 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Dipl. Architekt ETH

33 J., 5 Jahre Praxis (Wettbewerbsmitarbeit/Projektierung), sucht Stelle/Partnerschaft als Entwurfsarchitekt (Schweiz oder Ausland). Sprachen D/F/E (Portugiesisch).

Zuschriften unter Chiffre 445 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Suche Stelle in

Raumplanung, 29 Jahre, Hosp. NDS/HTL 84/85

Gebiet: am Neuenburger- oder Genfersee. Grundausbildung: Vermessung / Ing.-Bauwesen. Antritt: Sommer 86, anfangs Teilzeitanstellung (Studium der französischen Sprache).

Offerten bitte unter Chiffre SIA 452 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Junger **Architekt HTL** aus der Westschweiz, Schweizer Bürger, Französisch und Schweizerdeutsch sprechend, noch ohne praktische Erfahrungen, sucht Stelle als **Volontär** in Architekturbüro, zwecks praktischer Ausbildung. Späteres Anstellungsverhältnis nicht ausgeschlossen. Eintritt März 1986, oder nach Vereinbarung.

Zuschriften bitte unter Chiffre SIA 449 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Mechanical Engineer

having 10 years **MARKETING EXPERIENCE IN MIDDLE EAST** working with a multinational English company presently based in Cyprus on off-shore status looking for suitable position.

Please reply in English under cipher 451 to IVA AG, P.O. Box, 8032 Zurich.

Sekretärin

sucht auf 1. März 1986 oder nach Vereinbarung Halbtagsstelle in Architektur- oder Ingenieurbüro im Raum Glattal.

Offerten unter Chiffre SIA 447 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Diverses

Welcher Architekt hat passendes Projekt zu verkaufen

für bereits schon einmal ausgeführte und abgerechnete

Eigentumswohnungen?

Grundstückgrundfläche etwa 42,5×32,5 m, W3, Ausnützungsziffer 0.55.

Firsthöhe 10 m

Firsthöhe mit Attika 13 m

Interessenten melden sich bitte mit Preisangabe für diese Arbeiten gemäss SIA Art. 1 a-f unter Chiffre SIA 453 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Inserate bitte frühzeitig aufgeben!

Leistungsfähiges Architekturbüro

in Winterthur, verfügt infolge Terminverschiebungen über freie Kapazität für Planungs- und Ausführungsarbeiten.

Anfragen erbeten unter Chiffre SIA 442 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Erfahrener

dipl. Architekt ETH

übernimmt Architekturarbeiten sämtlicher Teilbereiche als freier Mitarbeiter. Spezialist für Ein- und Mehrfamilienhäuser, Umbauten und Arbeiten im Tessin.

Offerten unter Chiffre SIA 448 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Ingenieurbüro

verfügt kurzfristig über **freie Kapazität** infolge Terminverschiebungen (**Statik und Zeichnerarbeiten**).

Anfragen unter Chiffre SIA 446 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Zu kaufen gesucht:

Plankasten oder Planschrank

Metall oder Holz.

Telefon 061 / 22 09 88

NEU

P. M.

Peter Meyer

Aufsätze

1921—1974

Peter Meyer (1894—1984) gehört zu den bedeutendsten neueren Schweizer Kunsthistorikern. Mit seinen kunstgeschichtlichen Forschungen und Publikationen wurde er über die Landesgrenzen hinaus bekannt, wegen seiner dezidierten Stellungnahmen auf dem Gebiet der Architekturkritik und Kunspolitik in der Schweiz ernstgenommen – und angefochten.

Über 50 Aufsätze und Texte von Peter Meyer. Mit Zeichnungen von P. M.

Herausgegeben von Dr. Hans Jakob Wörner.

Zu beziehen zum Preis von Fr. 48.60 (+ Porto) durch Ihre Buchhandlung oder direkt bei:

ISBN 3 900188 001

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Postfach 630, 8021 Zürich. Tel. 01 / 201 55 36

Bestellung

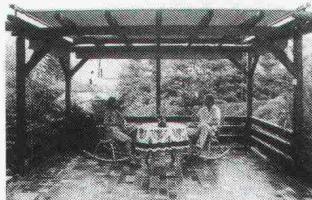
(in frankiertem Umschlag einsenden)

Ich bestelle _____ Exemplare «P. M. Peter Meyer Aufsätze 1921—1974» zum Preis von Fr. 48.60 + Porto gegen Rechnung:

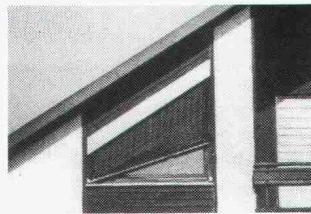
Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ PLZ/Ort: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____



Die ideale
Beschattung
für Ihren
Pergola - Sitzplatz
und Wintergarten



NEU
bisher Problem -
Fenster -
jetzt nicht mehr



FTW AG Reflexa Produkte
Tel. 064/43 77 22

Erfahrenes Bauführerteam

mit besten Referenzen hat infolge Terminverschiebungen
freie Kapazität im Raum Winterthur.

Anfragen erbeten unter Chiffre SIA 441 an IVA AG, Postfach,
8032 Zürich.

ATELIER FÜR PERSPEKTIVEN

GENAU KONSTRUIERTE PERSPEKTIVEN

SCHWARZWEISS / FARBIG
FÜR HELLRAUMPROJEKTION
FÜR BAUTAFELN / PLAKATE

ALS FOTOMONTAGEN
INSERATE / FACHBÜCHER
FÜR PROSPEKTE

DAVID-HESS-WEG 14, 8038 ZÜRICH, TEL. 01/482 29 49

hochuli

Metallbau

Fenster, Türen und Tore
für Neubauten und Altbausanierungen
Schaufensteranlagen in Stahl und Leichtmetall
Anschlagkästen
rauchdichte Abschlüsse
Falttore
allgemeine Schlosserarbeiten

8556 Wigoltingen 054 6313 69

*Stelleninserate im
Schweizer Ingenieur und Architekt
werden vom aktiven
und interessierten Teil
des Berufsstandes gelesen!*

**Hochuli
hat Holz**

Spezialität:
pancolor

Gebeiztes und lackiertes Täfer, ab Lager lieferbar.

Werner Hochuli AG Hobelwerk und Holzhandlung
5056 Attelwil, Tel. 064 83 22 21

novasina **polluguard™**

**...das neue elektronische Gerät,
das sofort alarmiert, wenn's in
der Oelfeuerung nicht mehr stimmt –
und nicht erst beim nächsten Service!**

polluguard – die wirtschaftliche und umwelt-
freundliche Anschaffung zur permanenten Kontrolle
der Oelfeuerung.

NOVASINA AG, Thurgauerstr. 50, CH-8050 Zürich, Tel. 01/3014000

Ein Unternehmen der **W.M.H.** - Walter Meier Holding AG

Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

Tarif

Stellenangebote und Ausschreibungen		Ermässigter Preis für Stellengesuche	
1/1-Seite	185×260 mm Fr. 1490.–	1/6-Seite	90×84 mm 1/12-Seite 90×40 mm Fr. 145.–
1/2-Seite	90×260 mm		185×40 mm Fr. 320.–
	185×128 mm Fr. 790.–	1/8-Seite	90×62 mm 1/16-Seite 90×29 mm Fr. 107.–
1/3-Seite	90×172 mm Fr. 540.–		185×29 mm Fr. 240.–
1/4-Seite	90×128 mm	1/12-Seite	90×40 mm Fr. 175.– 1/24-Seite 90×21 mm Fr. 80.–
	185× 62 mm Fr. 412.–		

Chiffregebühr Fr. 7.–, Ausland Fr. 10.–

Für Stellengesuche wird Vorauszahlung verlangt.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr

IVA AG für internationale Werbung, 8032 Zürich
Mühlebachstrasse 43, Tel. 01/251 24 50, PC 80-32735

Filiale:
1004 Lausanne, Pré-du-Marché 23
Tel. 021/37 72 72



Realisiert mit ALISOL

dem bewährten Profilsystem für
energiesparende und unterhaltsfreie
Fenster, Türen und Fassaden aus Aluminium.
Alles Weitere über ALISOL sagt Ihnen
gerne unser Verkauf Sonderprodukte.
Telefon 064 70 11 01

ALUMINIUM AG MENZIKEN 



REPOXIT

... immer eine Länge voraus

fügenlose Bodenbeläge auf Epoxidharzbasis

für: alle industriellen Bauten – Zivilschutzanlagen – Garagen – Labors – Garderoben – Schulhäuser – öffentliche Bauten usw.

- Mörtelbeläge – Giessbeläge – Versiegelungen – Imprägnierungen auf Unterlagen aus:
- Beton – Steinholz – Asphalt
- Repoxit für:
- Neubauten – Umbauten – Renovationen

REPOXIT AG

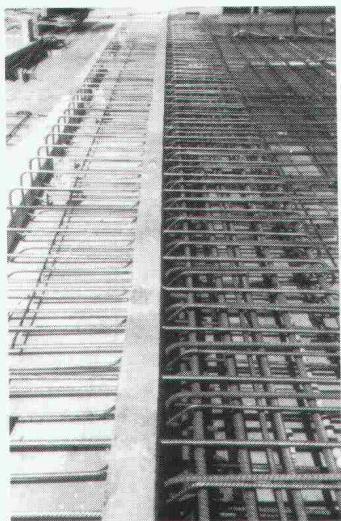
Helgenstrasse 21

8403 Winterthur

Telefon 052 / 27 17 21

Sicherheit und Qualität

werden auch Sie überzeugen



- Durchgehende Edelstahlarmierung
- **V2A** (Ripinox) Cr Ni Nr. Nr. 1.4301
- **V4A** (Ripinox) Cr Ni Mo Nr. 1.4571
- Wasserabweisende Isolation
- Sondermasse in kurzer Zeit

ebea[®]

F. Brechbühler

Kragplatten-anschlüsse

Armierungsanschlüsse

Südstr. 4, 3110 Münsingen Tel. 031/925353-54

SCHLUSS MIT SOLCHEN PROBLEMEN!

Allein in der Schweiz über 10 000mal erfolgreich im Einsatz:

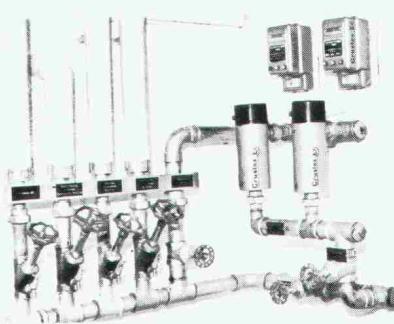


Crustex

elektrophysikalische Kalk- und Korrosionsschutzanlagen

Darum CRUSTEX:

- geschmacklich und chemisch unverändertes, einwandfrei sauberes und gesundes Trinkwasser
- keine Chemikalien, daher äußerst umweltfreundlich
- kein Kesselstein, keine Korrosionen
- bis 10 Jahre Garantie
- kein Unterhalt, unbedeutende Betriebskosten
- keine Bewilligungspflicht



Fabrikant:

CRUSTAG, Postfach, 8023 Zürich, Telefon 01 / 251 08 16

Wir wünschen unverbindliche Beratung
 Senden Sie Dokumentation

Wir interessieren uns auch für Ihren Clino-Feinfilter

Coupon

Name _____ Strasse _____ SIA _____

Plz./Ort _____ Telefon _____

Eine Tafel, die nächstens

überholt sein wird



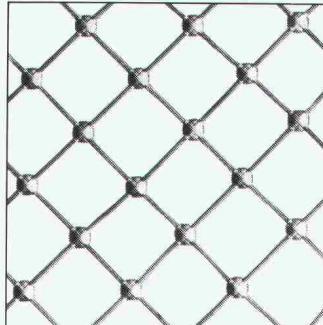
Verbauungen schützen gefährdete Verkehrswände vor unberechenbarem Steinschlag. Unsere Bergstrassen werden damit immer sicherer.

Wichtigstes Konstruktionsmittel der Schutzbauten: Drahtseilnetze von BRUGG. Die von unseren Spezialisten entwickelten, schlagabsorbierenden Bremselemente, die auch extremste Kräfte

auffangen, sind international patentiert.

Steinschlag, Lawinen und Schneerutsche sind Gefahren für Menschen und Güter, die abgewendet werden können – Aufgaben für kreative Drahtseiltechnik.

Auch bei vielen andern Sicherheitsproblemen setzt Brugger Engineering Zeichen.



BRUGG

Das Zeichen für Sicherheit

Kabelwerke Brugg AG
CH-5200 Brugg · Telefon 056 411151
Dépôt Renens
1020 Renens · Téléphone 021 89 27 16